



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年11月12日

### 州長 CUOMO 宣佈第二輪 P-TECH 獲獎者

#### **10 位獲獎者將會幫助 3,000 名學生獲得學位並為高技能工作做好準備**

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈獲得第二輪紐約州 Pathways in Technology Early College High School (P-TECH) 合作夥伴關係計畫獎項的 10 位勝出者。在第一輪中，近 6,000 名紐約州高中生準備好從事技術、製造和醫療相關領域的高技能工作，而今日的該等新公私教育合作夥伴關係又新增了 3,000 名學生。該等學生將可免費獲得大專文憑，並會於畢業後獲得在參與公司中就業的優勢。

「透過重新構想我們學校教育、訓練和指導我們學生的方式，我們正在為當今及未來的些許最年輕的紐約州人創造巨大機遇，」州長 Cuomo 說。「紐約州的 P-TECH 計畫正在轉變我們的教育體系，著重於那些能夠讓我們的學生在全球些許競爭最激烈之勞動力領域中取得成功，並減輕會成為阻礙的財務負擔的重要技能。隨著我們繼續開展像 P-Tech 這樣的計畫，帝國州的教育體系正在不斷演進，以滿足如今勞動力不斷變化的需求，並作為我們如何能夠讓我們的學生準備好從事未來工作之典範。」

NYS P-TECH 合作夥伴關係將會為近 10,000 名學生提供高中畢業證、學院學位和就業途徑。藉助今日公告，紐約州繼續在快速擴大這項可將教育與地區經濟發展相關聯之 P-TECH 計畫方面引領全國。以全國公認的紐約市 IBM 合作夥伴關係為典範，該等學校將向各地區提供穩健的人才輸送管道，以推動當地經濟發展。

本州的 P-TECH 合作夥伴關係計畫是州長 2013-2014 年度行政預算案的一部份，將會得到州教育部 (State Education Department) 的額外撥款與扶持。該公私合作夥伴關係計畫是與 IBM (幫助打造 P-TECH 計畫) 合作推出，可為各所參與學校提供工具、訓練及支援。

追隨紐約州的引領，康涅狄格州於今秋與 IBM 合作開設了一所 P-TECH 學校。澳洲亦於最近宣佈計畫效仿 P-TECH 建立一所試點學校。

獲獎的合作夥伴關係是透過一項競爭非常激烈的流程遴選出來，代表著全紐約州的領先行業。

10 項新的 NYS P-TECH 合作夥伴關係分別為：

#### 紐約州中部

- **製造 – 企業：** Manufacturers Association of Central New York
  - 高等教育：Cayuga 社區學院
  - K-12：Auburn ECSD

#### Finger Lakes 地區

- **先進製造 – 企業：** Finger Lakes Advanced Manufacturers' Enterprise; Digital Rochester
  - 高等教育：Finger Lakes 社區學院
  - K-12：由 Geneva CSD 領導的地區聯盟

#### Hudson Valley 地區

- **電腦資訊技術和電氣技術 – 企業：** Verde Electric Corporation 和 Yonkers 商會
  - 高等教育：Westchester 社區學院
  - K-12：Yonkers CSD
- **電氣工程技術；工程科學 – 企業：** Hudson Gas and Electric Corporation
  - 高等教育：Dutchess 社區學院
  - K-12：Poughkeepsie CSD

#### Mohawk Valley 地區

- **品質保證 – 企業：** Mohawk Valley Edge; Mohawk Valley Applied Tech.Corporation; King & King Architects
  - 高等教育：Herkimer 社區學院
  - K-12：由 Herkimer BOCES 領導並由 Herkimer CSD 擔當財政帶頭人的地區聯盟
- **半導體製造和金融服務管理 – 企業：** Mohawk Valley Edge and Manufacturing Association of Central New York
  - 高等教育：Mohawk Valley 社區學院
  - K-12：由 Oneida-Herkimer-Madison BOCES 領導並由 Utica CSD 擔當財政帶頭人的地區聯盟

## 紐約市

- **建造管理、民用工程技術和建築技術 – 企業：** Building Trades Employers' Association of New York City
  - 高等教育：CUNY 和紐約市技術學院(City Tech)
  - K-12：紐約市教育局

## 州北部地區

- **醫療 – St. Lawrence Health System、Claxton-Hepburn 醫療中心、Massena 紀念醫院、United Helpers、Kinney Drugs 和北部地區健康教育中心。**
  - 高等教育：North Country 社區學院和 SUNY Canton 分校
  - K-12：由 St. Lawrence BOCES 領導並由 Norwood-Norfolk CSD 擔當財政帶頭人的地區聯盟

## 紐約州西部

- **建造技術 – 企業：** Technology, Engineering and Architecture Mentoring through Compliance Administrative Services of New York、Montante Solar、Montante Construction、Construction Exchange of Western NY 和 Construction Industry Education Foundation
  - 高等教育：Alfred 州立學院
  - K-12：Buffalo 市學區
- **機械和焊接技術 – 企業：** Chautauqua 郡工業發展局、Manufacturers Association of the Southern Tier 和 Chautauqua 商會
  - 高等教育：Jamestown 社區學院
  - K-12：由 Dunkirk CSD 領導的地區聯盟

州教育部部長 John B. King, Jr.說：「當談到加強我們的學校時，我們知道，我們需要激發學生的多樣化興趣。正鑒於此，Tisch 校長和州立大學董事會為我們的學生批准了多種嚴謹的新畢業途徑，包括職業和技術教育(CTE)；科學、技術、工程和數學(STEM)；藝術學；語言學（英語之外的語言）；及人文學。這亦是州立大學董事會如此支援 P-Tech 的原因所在。顯而易見，當談到讓我們的學生準備好從事未來工作時，美國落後於我們的些許國際競爭對手。但是，紐約州能夠且將會教育我們的學生邁向最高的成功。P-TECH 將會幫助實現該願景 – 透過提供充滿挑戰的新機會，讓我們的學生擁有在大學和工作中取得卓越成績所需的技能與知識。」

IBM 企業公民與企業事務副總裁兼 IBM 基金會會長 Stanley S. Litow 說：「我們讚賞州長的領導。P-TECH 在全州 10 個經濟發展區的出色複製，令紐約州成為國內首個確保將嚴謹學術與上佳職業

直接關聯的州。隨著將於下個十年創造 1400 萬份新的「中等技能」工作，P-TECH 為學生們開拓了從學校到就業的清晰路徑，直接推動了本州和本國的經濟。其他州應追隨紐約州的引領。」

SUNY 校長 Nancy L. Zimpher 說：「P-TECH 已成為教育界與商業界之間最為高效的合作伙伴關係之一，可讓我們的高中生準備好在中學和大學中取得成功，並在當今的全球化市場中擁有競爭高科技工作的優勢。州長 Cuomo 對 P-TECH 的支援已助力將該項卓越計畫擴大至全紐約州，同時全州各地的 SUNY 校園非常驕傲能夠為該計畫的持續成功貢獻己力。」

CUNY 校長 James B. Milliken 說：「紐約市立大學非常高興能夠以 IBM 和布碌崙 CUNY 紐約市技術學院合作制定的原 P-Tech 計畫為典範，參與擴大早期學院高中。我們感謝州長 Cuomo 的領導，並提供機會來透過該創新方法為紐約州的教育機會和勞動力發展貢獻力量。」

紐約州商業理事會會長兼執行長 Heather C. Bricetti 閣下說：「商業界認識到，如我們未找到創新的新方法來幫助學校讓其畢業生準備好從事高薪的中等技能工作，則紐約州不斷發展的 STEM 經濟將會遭到扼殺。這即是本商業理事會大力支援 Pathways in Technology Early College High School (P-TECH) 模式的原因之一。創立更多的 P-TECH 高中將會培養出數以千計的新畢業生來從事該等工作。」

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

**We Work for the People**

Performance \* Integrity \* Pride